


# LV – LIETOŠANAS INSTRUKCIJA


## 1. REĢISTRĒJIET SAVU IEKĀRTU

Paldies, ka iegādājāties Barbecook grilu.

Mēs ceram, ka tā lietošana jums vēl ilgi sagādās prieku! Optimizējiet savas iespējas, reģistrējot grilu tiešsaistē, un izmantojiet daudzās priekšrocības.

- Jūs saņemsiet piekļuvi pilnai lietošanas instrukcijai tiešsaistē, kurā ietverta detalizēta informācija par ierīci.
- Piedāvājam arī personalizētu pēcpārdošanas servisu, kas sniedz iespēju ātri un ērti atrast un pasūtīt rezerves daļas. Tas ļauj maksimāli izmantot garantijas pakalpojumus.
- Jūs saņemsiet informāciju par produktu atjauninājumiem.
- Kā arī varēsiet uzzināt daudz jaunu padomu un triku.


 Lai uzzinātu plašāku informāciju par ierīces reģistrēšanu, apmeklējiet vietni [www.barbecook.com](http://www.barbecook.com).

 Barbecook ievēro jūsu tiesības uz privātumu. Jūsu dati nekad netiks pārdoti, izplatīti vai kopīgoti ar trešajām pusēm.

## 2. PAR ŠO INSTRUKCIJU


Šī instrukcija sastāv no divām daļām.

1. daļa satur vispārīgas uzstādīšanas, lietošanas, apkopes instrukcijas un garantijas noteikumus.
2. daļa (sākums 42. lpp.) satur attēlus, detaļu sarakstus un uzstādīšanas shēmas.

 Ja instrukcijā ir attēls, kas atbilst noteiktam instrukcijas norādījumam, šāds norādījums ir apzīmēts ar zīmuļa simbolu.

## 3. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms grila lietošanas izlasiet instrukciju. Rūpīgi ievērojiet sniegtos norādījumus. Grila uzstādīšana vai lietošana tādā veidā, kas atšķiras no instrukcijā norādītā, var radīt ugunsgrēka un materiālu zaudējumu risku.

 Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies, ja grils nav ticis lietots saskaņā ar instrukciju (nepareiza uzstādīšana, nepareiza lietošana, nepareiza apkope utt.).

- BRĪDINĀJUMS! Sargājiet grilu no bērniem un mājdzīvniekiem.
- BRĪDINĀJUMS! Šis grils ievērojami sakarst. To ir aizliegts pārvietot lietošanas laikā.
- Ja jums jāpieskaras grila sakarsušajām detaļām, izmantojiet atbilstošu aizsargapriekojumu.
- Lietošanas laikā sargājiet viegli uzliesmojošus materiālus, viegli uzliesmojošus šķidrumus un kūstošus priekšmetus no grila.
- BRĪDINĀJUMS! Grila sākotnējai vai atkārtotai aizdedzināšanai aizliegts izmantot denaturētu spirtu, benzīnu vai citus viegli uzliesmojošus šķidrumus! Atļauts izmantot tikai tādus aizdedzināšanas līdzekļus, kas atbilst EN 1860-3 standarta noteikumiem!
- BRĪDINĀJUMS! Grilu atļauts sākt lietot tikai tad, kad ogles ir pārklājušās ar pelnu kārtiņu. Parasti tas aizņem apmēram 15 minūtes (3.c att.).
- Lietošanas laikā neatstājiet grilu bez uzraudzības.
- Lietošanas laikā (īpaši ļoti karstās dienās un sausus apstākļos) sagatavojiet ūdens spaini vai smiltis, ko nepieciešamības gadījumā varēsīt tūlītīgi izmantot.
- Nelietot iekštelpās! Lietojiet grilu tikai ārpus telpām. Ja grilu lietojat iekštelpās un pat garāžā, tikai ar sienām norobežotā telpā vai zem nojumes, pastāv risks saindēties ar oglekļa monoksīdu.
- Nelietojiet ierīci, JA NAV ieslēgts ventilators!
- Pirms katras lietošanas reizes VISPIRMS ievietojiet kokogļu tvertnes pamatni (detaļa Nr. 3, skatīt 46. lpp.). Ja ventilators netiek ieslēgts, tas var tikt nopietni bojāts.
- Ieslēdzot ventilatoru, pagrieziet pogu augstākajā iestatījumā un pēc tam pagrieziet pogu vēlāmajā iestatījumā.

- Atcerieties regulāri nomainīt baterijas.
- Izvēloties atrašanās vietu, ņemiet vērā šādus faktorus:
  - Nenovietojiet grilu zem konstrukcijām (verandām, nojumēm utt.) vai zem koku lapotnēm.
  - Novietojiet grilu uz līdzenas un stabilas virsmas.
  - Nelietojiet grilu uz braucoša transportlīdzekļa (laivām, piekabēm utt.).


## 4. GRILA UZSTĀDĪŠANA

### 4.1. Drošības norādījumi

- Noņemiet visus iepakojuma materiālus.
- Veicot uzstādīšanu, neveiciet grila modifikācijas. Ir aizliegts veikt jebkādas grila izmaiņas; tas ir ļoti bīstami.
- Rūpīgi ievērojiet sniegtos uzstādīšanas norādījumus.
- Lietotājs ir atbildīgs par grila pareizu uzstādīšanu. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas rezultātā.

### 4.2. Lai uzstādītu grilu:

Nepieciešamas 4 AA tipa baterijas, kuras nav iekļautas grila komplektā.

 Svarīgākie šī uzdevuma soļi ir norādīti 1. att. 46. lpp. Ierīce gandrīz pilnībā ir uzstādīta iepriekš.

1. Atveriet bateriju nodalījumu un ievietojiet 4 AA tipa baterijas. Polaritātes simboli (+ un -) norāda pareizu bateriju ievietošanas virzienu.
2. Aizveriet bateriju nodalījumu.


## 5. GRILA SAGATAVOŠANA LIETOŠANAI


*Nepieciešamas kokogles, aizdedzināšanas kubiņi (kas atbilst EN1860-3) un garš sērkokciņš.*


### 5.1. Kāda veida ogles ieteicams lietot?

Vienmēr lietojiet grilu kopā ar tradicionālajām grila kokoglēm un nekad ar briketēm. Kad grils ir aizdedzināts, varat tam pievienot briketes.


Grila aizdedzināšanai izmantojiet labas kvalitātes ogles – vēlams kokogles, kas atbilst EN 1860-2 standartam. Labas kvalitātes kokogles ir spīdīgas un īpaši neput.

 Pirms uzglabāšanas pareizi aizveriet kokogļu iepakojumu. Vienmēr uzglabājiet kokogles sausā vietā, neglabājiet kokogles pagrabā.


 Kokogļu tvertnē atļauts iepildīt maksimāli 150 g kokogļu. Tvertnes pārpildīšana var izraisīt pārmērīgu karstumu un radīt nopietnus grila bojājumus.

 Nededziniet grilā malku, jo pārāk augstas temperatūras rezultātā grils tiks bojāts.

### 5.2. darbība: kokogļu iebēršana.


 Svarīgākie šī uzdevuma soļi ir norādīti 2. līdz 5. att. 46. lpp. Rīkojieties šādi:

1. Ievietojiet tvertni grilā (2. att.).
2. Ievietojiet kokogļu tvertnes pamatni kokogļu tvertnē (3. att.).

 Šī ir ļoti svarīga darbība, kas nodrošina grila pareizu un drošu lietošanu. Izlaižot šo darbību, var tikt radīti nopietni materiāli zaudējumi.


3. Mēs iesakām izmantot maks. 150 g kokogļu un 3 aizdedzināšanas kubiņus (4. att.).
4. Ievietojiet kokogļu tvertni grilā (5. att.).


### 5.3. darbība: kokogļu aizdedzināšana


 Svarīgākie šīs darbības soļi ir norādīti 6. un 7. att. 46. lpp.


Rīkojieties šādi:

1. Ieslēdziet elektriskā ventilatora pogu augstākajā iestatījumā. (6.a att.).
2. Aizdedziniet kubiņus ar garu sērkokciņu. (6.b att.).
3. Nogaidiet, līdz kokogles ir pārklājušās ar plānu baltu pelnu kārtiņu.
4. Uz kokogļu trauka uzlieciet vāku. (7. att.)


 Pirmo reizi lietojot grilu, ļaujiet kokoglēm degt 30 minūtes. Tādējādi tiek likvidētas visas uz grila virsmas palikušās ražošanas procesā uzklātās smērvielas.

 Vēl nelieciet restes uz grila. Tukšas grila restes var deformēties, ja tās pārāk ilgi tur virs karstuma avota.

 **BRĪDINĀJUMS!** Grila sākotnējai vai atkārtotai aizdedzināšanai aizliegts izmantot denaturētu spirtu, benzīnu vai citus viegli uzliesmojošus šķidrums! Atļauts izmantot tikai tādus aizdedzināšanas līdzekļus, kas atbilst EN 1860-3 standartam!

 Nekad nesāciet grilēt, kamēr kokogļu tvertnē vēl ir liesmas. Nogaidiet, līdz kokogles ir pārklājušās ar plānu baltu pelnu kārtiņu.

### 5.4. darbība: restes un ēdiena ievietošana

 Svarīgākie šī uzdevuma soļi ir norādīti 8. līdz 10. att. 47. lpp.

1. Novietojiet restes uz grila (8. att.).
2. Aizveriet spailes sānos, lai nostiprinātu restes (9. att.).
3. Tagad jūs varat sākt grilēt (10. att.)!

## 6. NODERĪGI PADOMI UN TRIKI

### 6.1. Degšanas intensitātes pielāgošana

Jūs varat pielāgot degšanas intensitāti, palielinot vai samazinot ventilatora ātrumu.

- Jo ātrāk ventilators griežas, jo vairāk gaisa tiek iepūsts kokogļu tvertnē un jo intensīvāka būs degšana.
- Ventilatora ātrumu iespējams regulēt ar vadības pogu.

 Nekad pilnībā neizslēdziet ventilatoru, kamēr kokogles joprojām ir karstas.

### 6.2. Ēdiena apdegšanas novēršana

Lai novērstu grilētā ēdiena apdegšanu:

- Nekad nesāciet grilēt, kamēr kokogļu tvertnē vēl ir liesmas. Nogaidiet, līdz kokogles ir pārklājušās ar plānu baltu pelnu kārtiņu.
- Izvairieties no ēdiena pakļaušanas pārmērīgam karstumam. Jūs varat samazināt temperatūru, samazinot ventilatora ātrumu.

### 6.3. Ēdiena pielipšanas novēršana

Lai ēdiens nepieliptu pie restēm:

- Pirms ēdiena novietošanas uz restēm, ar otas palīdzību iesmērējiet to ar eļļu. Varat ieeļļot arī restes.
- Neapgrieziet ēdienu pārāk ātri. Vispirms ļaujiet tam kārtīgi sakarst.

### 6.4. Ogļu pievienošana

Ja nepieciešams, pievienojiet papildu kokogles, lai uguns nenodzistu. Rīkojieties šādi:

1. Uzvelciet karstumizturīgus cimdus.
2. Atveriet skavas un noņemiet restes no grila.
3. Aktivizējiet ventilatoru vidējā ātrumā.
4. Noņemiet kokogļu tvertnes vāku un pievienojiet kokogles.
5. Uzlieciet vāku uz kokogļu tvertnes.
6. Atlieciet restes atpakaļ uz grila un aizveriet skavas.

7. Atjaunojiet ventilatora augstāko iestatījumu.


## 7. GRILA APKOPE


### 7.1. Grila tīrīšana

Mēs iesakām tīrīt grilu pēc katras lietošanas reizes.

Rīkojieties šādi:

1. Ļaujiet grillam pilnībā atdzist.
2. Atveriet skavas un noņemiet restes.
3. Noņemiet kokogļu trauku (ar vāku un pamatni) un izņemiet tvertni no grila.
4. Notīriet ierīci ar mīkstu sūkli vai samitrinātu drānu un parastu tīrīšanas līdzekli.

 Iekšējā bļoda, restes un kokogļu tvertne ar pamatni un vāku ir mazgājami trauku mazgājamā mašīnā.

 Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet skābes, šķīdinātājus vai citus viegli uzliesmojošus produktus.

### 7.2. Grila uzglabāšana

- Pēc katras lietošanas reizes ierīci uzglabājiet telpās.
- Lai maksimāli palielinātu ierīces kalpošanas laiku, iesakām to uzglabāt komplektā esošajā somā.
- Pārliecinieties, vai grils pirms uzglabāšanas ir pilnībā nožūvis. Tādējādi iespējams novērst rūsēšanu.
- Pirms ilgstošas grila uzglabāšanas, izņemiet no tā baterijas.

### 7.3. Bateriju pārstrāde


Vienmēr nododiet pārstrādei izlietotās baterijas drošā veidā un saskaņā ar vietējiem noteikumiem.


Nekad neizmetiet izlietotās baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem.

### 7.4. Nerūsējošā tērauda un pulverkrāsas pārklājuma detaļu uzturēšana

Grils satur nerūsējošā tērauda un ar pulverkrāsu pārklātas detaļas. Katra materiāla apkope jāveic atšķirīgi:

Materiāls	Materiāla apkope
Nerūsējošais tērauds	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nelietojiet agresīvus, abrazīvus līdzekļus un metāla tīrīšanas rīkus.</li><li>• Izmantojiet saudzīgus tīrīšanas līdzekļus un ļaujiet tiem noteiktu laiku iedarboties uz tērauda materiālu.</li><li>• Izmantojiet mīkstu sūkli vai auduma drānu.</li><li>• Pēc tīrīšanas nodrošiniet rūpīgu grila uzglabāšanu un ļaujiet tam pilnībā nožūt.</li></ul>
Ar pulverkrāsas pārklājumu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nelietojiet asus priekšmetus. Izmantojiet saudzīgus tīrīšanas līdzekļus un mīkstu sūkli vai auduma drānu.</li><li>• Pēc tīrīšanas nodrošiniet rūpīgu grila uzglabāšanu un ļaujiet tam pilnībā nožūt.</li></ul>

 Lai aizsargātu nerūsējošā tērauda detaļas, to tīrīšanai nelietojiet hloru, sāli un dzelzs priekšmetus.

 Bojājumi, kas rodas šo instrukciju neievērošanas rezultātā, tiek uzskatīti par slikti veiktu apkopi un uz tiem nav attiecināma garantija.

Zem grila detaļu saraksta (rokasgrāmatas otrajā daļā) iespējams aplūkot visu grila detaļu sarakstu. Šajā sarakstā ir izmantoti simboli, kas norāda katras detaļas materiālu, tāpēc varat šo sarakstu izmantot, lai pārbaudītu, kā rūpēties par katru konkrēto detaļu.

Detaļu sarakstā tiek izmantoti šādi simboli:


Simbols	Materiāls
■	Nerūsējošais tērauds
★	Ar pulverkrāsas pārklājumu

## 7.5. Rezerves daļu pasūtīšana

Detaļas, kuras ir pakļautas uguns vai spēcīga karstuma ietekmei, ar laiku ir jāmaina.

Kā pasūtīt rezerves daļas:

1. Atrodiet nepieciešamās detaļas atsauces numuru. Šīs instrukcijas otrajā daļā un [www.barbecook.com](http://www.barbecook.com) atrodams visu atsauces numuru saraksts zem detaļu shēmas.

 Ja esat reģistrējies grilu tiešsaistē, MyBarbecook kontā automātiski parādīsies atbilstošs saraksts. Rezerves daļas iespējams pasūtīt arī savā kontā.

2. Pasūtiet rezerves daļas vietnē [www.barbecook.com](http://www.barbecook.com) vai savā tirdzniecības vietā. Detaļas, uz kurām attiecināma garantija, iespējams pasūtīt tikai tirdzniecības vietā.

## 8. GARANTIJA

### 8.1. Garantija attiecas uz:

Jūsu grilam ir divu gadu garantija, sākot no pirkuma datuma. Šī garantija ir attiecināma uz visiem ražošanas defektiem, ja:

- izmantojat, uzstādāt un veicat grila apkopi atbilstoši šīs instrukcijas norādījumiem. Bojājumi, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas uzstādīšanas vai nepareizas apkopes rezultātā, nav uzskatāmi par ražošanas defektiem.
- Uzrādiat čeku un unikālo grila sērijas numuru. Sērijas numurs sastāv no 16 cipariem. Sērijas numurs ir norādīts:
  - šajā instrukcijā;
  - uz grila iepakojuma;
  - grila pamatnes apakšā.
- Barbecook kvalitātes nodaļa apstiprina detaļu bojājumus, kā arī to, ka bojājumi radušies normālas lietošanas, pareizas uzstādīšanas un pareizas apkopes apstākļos.

Ja kāds no šiem nosacījumiem nav izpildīts, garantija nav piemērojama. Jebkurā gadījumā garantija ir attiecināma tikai uz bojātu detaļu remontu vai maiņu.

### 8.2. Garantija neattiecas uz:

Garantija nav attiecināma uz šādiem bojājumiem un defektiem:

- Tādu detaļu normāls nodilums (rūsa, deformācija, krāsas izmaiņas utt.), kuras ir tieši pakļautas ugunij vai intensīvam karstumam. Šīs detaļas laiku pa laikam ir jāmaina.
- Vizuālas atšķirības, kas raksturīgas ražošanas procesam. Šādas atšķirības nav uzskatāmas par ražošanas defektiem.
- Jebkādi bojājumi, kas radušies nepietiekamas apkopes, nepareizas uzglabāšanas, nepareizas uzstādīšanas vai iepriekš montētu detaļu pārveidojumu rezultātā.
- Jebkādi bojājumi, kas radušies grila nepareizas lietošanas rezultātā (grila lietošana, neievērojot šajā instrukcijā sniegtos norādījumus, izmantošana komerciāliem nolūkiem, izmantošana ugunsкура kurināšanai utt.).
- Jebkādi secīgie bojājumi, ko izraisījusi neuzmanīga vai neatbilstoša grila lietošana.
- Rūsa vai krāsas izmaiņas ārēju faktoru, agresīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, hlorā iedarbības rezultātā utt. Šādi bojājumi nav uzskatāmi par ražošanas defektu.

## 9. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	Iespējamie cēloņi	Risinājumi
Ventilators nedarbojas pareizi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baterijas ir gandrīz tukšas vai ievietotas nepareizi</li> <li>• Ventilators ir bojāts</li> <li>• Ventilatora iestatījums ir pārāk zems</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nomainiet baterijas vai ievietojiet tās pareizi</li> <li>• Pasūtiet jaunu ventilatoru. Skatīt "7.5. Kā pasūtīt rezerves daļas"</li> <li>• Pagrieziet pogu augstākajā iestatījumā un pēc tam samaziniet ātrumu</li> </ul>
Metāla daļa ir deformēta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uguns vai pārmērīga karstuma iedarbība</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zināma apmēra deformācija ir normāla un šādā gadījumā nekādas darbības nav jāveic. Ja detaļa ir pārmērīgi deformēta, pasūtiet jaunu rezerves daļu. Skatīt "7.5. Kā pasūtīt rezerves daļas"</li> </ul>